

Notice of Nondiscrimination

Hillcrest Health Services complies with applicable Federal civil rights laws and does not discriminate on the basis of race, color, national origin, age, disability, or sex. Hillcrest Health Services does not exclude people or treat them differently because of race, color, national origin, age, disability, or sex.

Hillcrest Health Services:

- Provides free aids and services to people with disabilities to communicate effectively with us and,
- Provides free language services to people whose primary language is not English.

If you need these services, contact the Administrator, Lauren Wright, at 402-682-4808.

If you believe that Hillcrest Health Services has failed to provide these services or discriminated in another way on the basis of race, color, national origin, age, disability, or sex, you can file a grievance with:

Compliance Officer
1902 Harlan Drive, Suite A
Telephone: 402-682-4165
Fax: 402-682-6576
Email: compliance@hillcresthealth.com

You can file a grievance in person or by mail, fax, or email.

You can also file a civil rights complaint with the U.S. Department of Health and Human Services, Office for Civil Rights, electronically through the Office for Civil Rights Complaint Portal, available at <https://ocrportal.hhs.gov/ocr/portal/lobby.jsf> or by mail or phone at:

U.S. Department of Health and Human Services
200 Independence Avenue, SW
Room 509F, HHH Building
Washington, D.C. 20201
1-800-368-1019, 1-800-537-7697 (TDD)

Complaint forms are available at <http://www.hhs.gov/ocr/office/file/index.html>.

Hillcrest Health Services cumple con las leyes federales de derechos civiles aplicables y no discrimina por motivos de raza, color, nacionalidad, edad, discapacidad o sexo. Hillcrest Health Services no excluye a las personas ni las trata de forma diferente debido a su origen étnico, color, nacionalidad, edad, discapacidad o sexo.

Hillcrest Health Services:

- Proporciona asistencia y servicios gratuitos a las personas con discapacidades para que se comuniquen de manera eficaz con nosotros, como los siguientes:
 - Intérpretes de lenguaje de señas capacitados.
 - Información escrita en otros formatos (letra grande, audio, formatos electrónicos accesibles, otros formatos).
- Proporciona servicios lingüísticos gratuitos a personas cuya lengua materna no es el inglés, como los siguientes:
 - Intérpretes capacitados.
 - Información escrita en otros idiomas.

Si necesita recibir estos servicios, comuníquese con el administrador.

Si considera que Hillcrest Health Services no le proporcionó estos servicios o lo discriminó de otra manera por motivos de origen étnico, color, nacionalidad, edad, discapacidad o sexo, puede presentar un reclamo a la siguiente persona:

Compliance Officer
1902 Harlan Drive
Telephone: 402-682-4165
Fax: 402-682-6576
Email: compliance@hillcresthealth.com

Puede presentar el reclamo en persona o por correo postal, fax o correo electrónico. Si necesita ayuda para hacerlo, Compliance Officer está a su disposición para brindársela.

También puede presentar un reclamo de derechos civiles ante la Office for Civil Rights (Oficina de Derechos Civiles) del Department of Health and Human Services (Departamento de Salud y Servicios Humanos) de EE. UU. de manera electrónica a través de Office for Civil Rights Complaint Portal, disponible en <https://ocrportal.hhs.gov/ocr/portal/lobby.jsf>, o bien, por correo postal a la siguiente dirección o por teléfono a los números que figuran a continuación:

U.S. Department of Health and Human Services
200 Independence Avenue, SW, Room 509F, HHH Building
Washington, D.C. 20201
1-800-368-1019, 1-800-537-7697 (TDD)
Puede obtener los formularios de reclamo en el sitio web <http://www.hhs.gov/ocr/office/file/index.html>.

Notice of Language Assistance Services

إذا كنت ت تحدث انكرا اللغة، فإن خدمات المساعدة ال لغوية ملحوظة:
682-4800-اتصل برقم 204 ت توافر لك بالمجان.

注意：如果您使用繁體中文，您可以免費獲得語言援助服務。請致電 -402-682-4800。

ينابز تاليسرت، دینک یم وگتفنگ یراف نابز هب رگا: توجه
ت ماس 682-4800-ب صورت رایگان برای شما فراهم می باشد. با 204
ب گ پرید.

ATTENTION: Si vous parlez français, des services d'aide linguistique vous sont proposés gratuitement. Appelez le 402-682-4800.

ACHTUNG: Wenn Sie Deutsch sprechen, stehen Ihnen kostenlos sprachliche Hilfsdienstleistungen zur Verfügung. Rufnummer: 402-682-4800.

Hillcrest Health Services लागू होने योग्य संघीय नागरिक अधिकार कानून का पालन करता है और जाति, रंग, राष्ट्रीय मूल, आयु, विकलांगता, या लिंग के आधार पर भेदभाव नहीं करता है।

注意事項：日本語を話される場合、無料の言語支援をご利用いただけます。402-682-4800まで、お電話にてご連絡ください

주의: 한국어를 사용하시는 경우, 언어 지원 서비스를 무료로 이용하실 수 있습니다. 402-682-4800.

نهگهر به زمانى ك وردى قه سه دهكپ ت، خزمهت گوزاريهك انى ناگ ادارى:
402-682-4800-په وهدى به 1 په ارمهتى زمان، بهخ وراپى، ب و ت و بهره سه ته.
ب كه. 682-4800

ໂປດຊາບ: ຖ້າວ່າ ທ່ານເວົ້າພາສາ ລາວ, ການບໍລິການຊ່ວຍເຫຼືອດ້ານພາສາ, ໂດຍບໍ່ເສັຍຄ່າ, ຄຸ່ມນີ້ມີຜ່ອມໃຫ້ທ່ານ. ໂທ 402-682-4800.

ध्यान दिनुहोस्: तपाईंले नेपाली बोल्नुहुन्छ भने तपाईंको निम्ति भाषा सहायता सेवाहरू निःशुल्क रूपमा उपलब्ध छ । फोन गर्नुहोस् 402-682-4800 ।

XIYYEEFFANNAA: Afaan dubbattu Oroomiffa, tajaajila gargaarsa afaanii, kanfaltiidhaan ala, ni argama. Bilbilaa 402-682-4800.

Hillcrest Health Services iss willich, die Gsetze (federal civil rights) vun die Owwerichkeit zu folliche un duht alle Leit behandle in der seem Weg. Es macht nix aus, vun wellem Schtamm ebber beikummt, aus wellem Land die Voreldre kumme sinn, was fer en Elt ebber hot, eb ebber en Mann iss odder en Fraa, verkrippelt iss odder net.

ВНИМАНИЕ: Если вы говорите на русском языке, то вам доступны бесплатные услуги перевода. Звоните 402-682-4800.

Hillcrest Health Services pridržava se važećih saveznih zakona o građanskim pravima i ne pravi diskriminaciju po osnovu rase, boje kože, nacionalnog porijekla, godina starosti, invaliditeta ili pola.

Sumusunod ang Hillcrest Health Services sa mga naaangkop na Pederal na batas sa karapatang sibil at hindi nandiskrimina batay sa lahi, kulay, bansang pinagmulan, edad, kapansanan o kasarian.

Hillcrest Health Services ได้ปฏิบัติตามรัฐธรรมนูญที่ด้านสิทธิที่เหมาะสมและไม่ได้แบ่งแยกทางชาติพันธุ์ สีผิว เชื้อชาติ อายุ ความทุพพลภาพ หรือเพศ

CHÚ Ý: Nếu bạn nói Tiếng Việt, có các dịch vụ hỗ trợ ngôn ngữ miễn phí dành cho bạn. Gọi số 402-682-4800.